

Dot: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pod nazwą: *Ubezpieczenie morskie według wyszczególnionego zakresu ubezpieczenia i wymagań Morskiej Służby Poszukiwania i Ratownictwa*, znak postępowania: NZ-NT/I/PN/01/11

ODPOWIEDZI NA PYTANIA Nr 1-8 oraz ZMIANA SIWZ Nr 1

TREŚĆ ZAPYTAŃ WRAZ Z WYJAŚNIENIAMI

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (j.t. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm., ostatnia zm.: Dz. U. z 2010 r. Nr 182, poz.1228) zwanej dalej w skrócie „ustawą Pzp”, Zamawiający informuje, że w dniu 01.02.2011 r. wpłynęły niżej wymienione pytania dotyczące wyjaśnień treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Zamawiający poniżej przedstawia treść zapytań wraz z wyjaśnieniami.

Pytanie nr 1

Prosimy o przekazanie treści klauzuli: Institute Radioactive Contamination 11.08.99

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wyjaśnia, że klauzula Institute Radioactive Contamination 11.08.99, wchodzi w skład klauzuli, której pełna nazwa brzmi: INSTITUTE RADIOACTIVE CONTAMINATION, CHEMICAL, BIOLOGICAL, BIOCHEMICAL AND ELECTROMAGNETIC WEAPONS EXCLUSION CLAUSE 10/11/03 (CL. 370). Treść w wersji angielskiej i polskiej przedstawiono w plikach do pobrania nr 4 i 5.

Pytanie nr 2

Prosimy o Państwa zgodę na wprowadzenie do umowy ubezpieczenia obligatoryjnych klauzul reasekuracyjnych obowiązujących w 2011 w traktatach reasekuracyjnych:

- INSTITUTE RADIOACTIVE CONTAMINATION, CHEMICAL, BIOLOGICAL, BIOCHEMICAL AND ELECTROMAGNETIC WEAPONS EXCLUSION CLAUSE 10/11/03 (CL. 370)
- ELECTRONIC DATE RECOGNITION ENDORSEMENT-C
- SANCTION LIMITATION AND EXCLUSION ELAUSE JW2010/0004

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wyraża zgodę na wprowadzenie obligatoryjnych klauzul reasekuracyjnych obowiązujących w 2011 w traktatach reasekuracyjnych i dokonuje w tym zakresie zmiany Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (zwanej dalej SIWZ). Treść zmiany SIWZ przedstawiono poniżej.

Pytanie nr 3

Prosimy o udzielenie informacji czy wskazany w załączniku nr 2 do SIWZ- Wykaz statków – limit Odpowiedzialności Cywilnej dla jednostki KAPITAN POINC zawiera limit na szkody spowodowane zanieczyszczeniem olejami bunkrowymi.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z załącznikiem nr 2 do SIWZ – wykaz statków – limit Odpowiedzialności Cywilnej dla jednostki Kapitan Poinc zawiera limit na szkody spowodowane zanieczyszczeniem olejami bunkrowymi.

Pytanie nr 4

Prosimy o udzielenie informacji, które ze szkód wymienionych w załączniku nr 5 do SIWZ dotyczą Odpowiedzialności Cywilnej Armatora, prosimy o podanie roku szkody, ilości szkód, kwoty.

Odpowiedź Zamawiającego:

Wykaz szkód dotyczących Odpowiedzialności Cywilnej Armatora

2005	1	Szkoda z tytułu OC	9 212,00	PLN
2008	1	Szkoda z tytułu OC	610,00	EURO
2010	1	Szkoda z tytułu OC	5 741,03	PLN
2010	1	Szkoda z tytułu OC	676,20	PLN

Pytanie nr 5

Prosimy o udzielenie informacji, ile w ciągu ostatnich 6 lat miało miejsce zdarzeń związanych z poniesionymi za granicą kosztami leczenia i repatriacji członków załóg jednostek pływających.

Odpowiedź Zamawiającego:

W ciągu ostatnich 6 lat nie miało miejsca zdarzenie związane z poniesionymi za granicą kosztami leczenia i repatriacji członków załóg jednostek pływających.

Pytanie nr 6

Prosimy o udzielenie informacji czy w odniesieniu do MSPiR ma zastosowanie ust. 2 i 3 art. 4 Międzynarodowej Konwencji o odpowiedzialności cywilnej za szkody spowodowane zanieczyszczeniem olejami bunkrowymi, przyjęta przez Międzynarodową Organizację Morską w Londynie w dniu 23 marca 2001r.

Odpowiedź Zamawiającego:

W odniesieniu do Morskiej Służby Poszukiwania i Ratownictwa **ma zastosowanie** ust 2 i 3 art. 4 Międzynarodowej Konwencji o odpowiedzialności cywilnej za szkody spowodowane zanieczyszczeniem olejami bunkrowymi, przyjęta przez Międzynarodową Organizację Morską w Londynie w dniu 23 marca 2001 r.

Pytanie nr 7

Prosimy o wskazanie fransyz redukcyjnych przy wypłacie odszkodowania dla jednostek wymienionych w zał. 2 do SIWZ (Wykaz statków) i zał. 3 do SIWZ (Wykaz łodzi) w odniesieniu do ryzyka odpowiedzialności cywilnej z tytułu eksploatacji statków ratowniczych, statków do zwalczania rozlewów i łodzi ratowniczych.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający nie wyraża zgody na wprowadzenie fransyz redukcyjnych przy wypłacie odszkodowania dla jednostek wymienionych w zał. 2 do SIWZ (wykaz statków) i zał. 3 do SIWZ (wykaz łodzi).

Pytanie nr 8

Zwracamy się z prośbą o załączenie treści klauzuli, o której mowa w pkt. 2.4. zał. nr 1 do SIWZ oraz w § pkt. 1 zał. nr 4 do SIWZ (wzór umowy).

Odpowiedź Zamawiającego:

W odpowiedzi na prośbę Zamawiający dokonuje zmiany SIWZ w zakresie pkt 2.4 załącznik nr 1 do SIWZ oraz § 1 pkt 1.4 załącznik nr 4 do SIWZ. Treść zmiany SIWZ przedstawiono poniżej.

ZMIANA SIWZ Nr 1

Działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Pzp, Zamawiający informuje o dokonaniu zmiany specyfikacji istotnych warunków zamówienia, zwanej dalej „SIWZ” .

W celu poprawienia rozbieżności między opisem przedmiotu zamówienia i wzorem umowy a obligatoryjnymi klauzulami, Zamawiający działając zgodnie z art. 38 ust 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, dokonał zmiany zapisów SIWZ, w zakresie załączników nr 1 i 4, a mianowicie:

- 1) pkt. 2.4. Zakresu i wymaganych warunków ubezpieczenia morskiego Morskiej Służby Poszukiwania i Ratownictwa (załącznik nr 1 do SIWZ) otrzymał brzmienie:
„2.4. Dla jednostki „Kapitan Poinc” włącza się do zakresu ochrony ubezpieczeniowej ryzyka szkód spowodowanych zanieczyszczeniem olejami bunkrowymi wg postanowień Międzynarodowej Konwencji o odpowiedzialności cywilnej za szkody spowodowane zanieczyszczeniami olejami bunkrowymi z 2001 roku na warunkach zgodnie z tą *Konwencją*.”
- 2) Pkt. 2.5. Zakresu i wymaganych warunków ubezpieczenia morskiego Morskiej Służby Poszukiwania i Ratownictwa (załącznik nr 1 do SIWZ) otrzymał brzmienie:
„ 2.5. Do niniejszego ubezpieczenia włącza się postanowienia:
 1. *INSTITUTE RADIOACTIVE CONTAMINATION, CHEMICAL, BIOLOGICAL, BIOCHEMICAL AND ELECTROMAGNETIC WEAPONS EXCLUSION CLAUSE 10/11/03 (CL. 370)*
 2. *ELECTRONIC DATE RECOGNITION ENDORSEMENT-C*
 3. *SANCTION LIMITATION AND EXCLUSION ELAUSE JW2010/0004*
 4. Institute Cyber Attack Exclusion clause 10.11.03 (klauzula 380).”
- 3) Pkt. 1.4 w § 1 wzoru umowy (załącznik nr 4 do SIWZ) otrzymał brzmienie:
„ 1.4. Dla jednostki „Kapitan Poinc” włącza się do zakresu ochrony ubezpieczeniowej ryzyka szkód spowodowanych zanieczyszczeniem olejami bunkrowymi wg postanowień Międzynarodowej Konwencji o odpowiedzialności cywilnej za szkody spowodowane zanieczyszczeniami olejami bunkrowymi z 2001 roku na warunkach zgodnie z tą *Konwencją*. ”
- 4) Pkt. 1.5. w § 1 wzoru umowy (załącznik nr 4 do SIWZ) otrzymał brzmienie:
„ 1.5. Do niniejszego ubezpieczenia włącza się postanowienia:
 1. *INSTITUTE RADIOACTIVE CONTAMINATION, CHEMICAL, BIOLOGICAL, BIOCHEMICAL AND ELECTROMAGNETIC WEAPONS EXCLUSION CLAUSE 10/11/03 (CL. 370)*
 2. *ELECTRONIC DATE RECOGNITION ENDORSEMENT-C*
 3. *SANCTION LIMITATION AND EXCLUSION ELAUSE JW2010/0004*
 4. Institute Cyber Attack Exclusion clause 10.11.03 (klauzula 380).”
- 5) We wzorze umowy wprowadzono nowy wykaz załączników , a mianowicie:
„ Załączniki:
 1. Wykaz statków (załącznik nr 1 z dnia 31.12.2010 r.)
 2. Wykaz łodzi (załącznik nr 2 z dnia 31.12.2010 r.)
 3. Ogólne warunki ubezpieczenia od kradzieży i rabunku mienia
 4. Ogólne warunki ubezpieczenia następstw nieszczęśliwych wypadków
 5. Kserokopie klauzul:
 - Institute Time Clauses-Hulls” z 01/11/95

- Institute Protection and Indemnity Clauses-Hulls-Time” z 20/07/87 (CI 344)
- Pollution Endorsement 1/5/71
- *INSTITUTE RADIOACTIVE CONTAMINATION, CHEMICAL, BIOLOGICAL, BIOCHEMICAL AND ELECTROMAGNETIC WEAPONS EXCLUSION CLAUSE 10/11/03 (CL. 370)*
- *ELECTRONIC DATE RECOGNITION ENDORSEMENT-C*
- *SANCTION LIMITATION AND EXCLUSION ELAUSE JW2010/0004*
- Institute cyber Attack Exclusion Clause 10.11.03 (klauzula 380) “

Pozostałe zapisy specyfikacji istotnych warunków zamówienia nie ulegają zmianie.

Gdynia, 04.02.211 r.

DYREKTOR

/-/

Marek Długosz